

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 december 2009

WETSONTWERP
houdende diverse bepalingen inzake
migratie en asiel

TEKST VERBETERD DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE ALGEMENE
ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

Voorgaande documenten:

Doc 52 **2305/ (2009/2010):**

001: Wetsontwerp.
002: Verslag.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

11 décembre 2009

PROJET DE LOI
portant des dispositions diverses en matière
de migration et d'asile

TEXTE CORRIGÉ PAR LA COMMISSION
DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET DE LA
FONCTION PUBLIQUE

Documents précédents:

Doc 52 **2305/ (2009/2010):**

00 : Projet de loi.
002: Rapport.

cdH	:	centre démocrate Humaniste
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
FN	:	Front National
LDD	:	Lijst Dedecker
MR	:	Mouvement Réformateur
N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
PS	:	Parti Socialiste
sp.a	:	socialistische partij anders
VB	:	Vlaams Belang

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 52 0000/000:	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 52 0000/000:	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

HOOFDSTUK 1**Algemene bepaling****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2**Termijn****Art. 2**

In artikel 39/59, § 1, derde lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006, worden de woorden “binnen de termijn bepaald in artikel 39/72” vervangen door de woorden “binnen de vastgestelde termijn”.

Art. 3

In artikel 39/72, § 1, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “binnen acht dagen” vervangen door de woorden “binnen vijftien dagen”;

2° het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 4

In artikel 39/81 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “39/72, § 1, eerste lid”, opgeheven;

2° tussen het eerste en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende:

“De verwerende partij bezorgt de griffier binnen acht dagen na de kennisgeving van het beroep het administratief dossier, waarbij ze een nota met opmerkingen kan voegen.”;

CHAPITRE 1^{er}**Disposition générale****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

CHAPITRE 2**Délai****Art. 2**

À l'article 39/59, § 1^{er}, alinéa 3, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, inséré par la loi du 15 septembre 2006, les mots “dans le délai fixé dans l'article 39/72” sont remplacés par les mots “dans le délai fixé”.

Art. 3

À l'article 39/72, § 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 15 septembre 2006, les modifications suivantes sont apportées:

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots “dans les huit jours” sont remplacés par les mots “dans les quinze jours”;

2° l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 4

À l'article 39/81 de la même loi, inséré par la loi du 15 septembre 2006, les modifications suivantes sont apportées:

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots “39/72, § 1^{er}, alinéa 1^{er}” sont abrogés;

2° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2:

“La partie défenderesse transmet au greffier, dans les huit jours suivant la notification du recours, le dossier administratif, auquel elle peut joindre une note d'observation.”;

3° in het vroegere tweede lid, dat het derde lid wordt, worden de woorden “binnen de in artikel 39/72, § 1, eerste lid, bepaalde termijn” vervangen door “binnen de in het tweede lid bedoelde termijn”;

4° in het vroegere derde lid, dat het vierde lid wordt, worden de woorden “in het tweede lid” vervangen door de woorden “in het derde lid”.

Art. 5

Artikel 3 is slechts van toepassing ten aanzien van de beroepen die aan de verwerende partij ter kennis worden gegeven na de inwerkingtreding van deze wet.

HOOFDSTUK 3

Tijdelijke verhoging van het aantal magistraten en leden van de griffie van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen

Art. 6

In artikel 14, §1, van de wet van 6 mei 2009 houdende diverse bepalingen betreffende asiel en immigratie, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt:

“Teneinde de werkvoorraad met betrekking tot de betwistingen weg te werken, wordt het in artikel 39/4 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, bepaalde cijfer tijdelijk van 26 tot 34 verhoogd, zijnde met acht rechters in vreemdelingenzaken, van wie er vier behoren tot de Nederlandse taalrol en vier tot de Franse taalrol.”;

2° in het vierde lid wordt het woord “beide” vervangen door de woorden “alle in het eerste lid bedoelde”.

Art. 7

In artikel 39/4 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006, worden de woorden “acht griffiers” vervangen door “tien griffiers”.

3° dans l’alinéa 2 ancien devenant l’alinéa 3, les mots “dans le délai visé à l’article 39/72, § 1^{er}, alinéa 1^{er}” sont remplacés par les mots “dans le délai visé à l’alinéa 2”;

4° dans l’alinéa 3 ancien devenant l’alinéa 4, les mots “à l’alinéa 2” sont remplacés par les mots “à l’alinéa 3”.

Art. 5

L’article 3 s’applique uniquement aux recours notifiés à la partie défenderesse après l’entrée en vigueur de la présente loi.

CHAPITRE 3

Augmentation temporaire du nombre de magistrats et membres du greffe du Conseil du Contentieux des Étrangers

Art. 6

À l’article 14, §1^{er}, de la loi du 6 mai 2009 portant dispositions diverses relatives à l’asile et à l’immigration, les modifications suivantes sont apportées:

1° l’alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“Afin de pouvoir résorber la charge de travail dans le contentieux, le chiffre fixé à l’article 39/4 de la loi du 15 décembre 1980 sur l’accès au territoire, le séjour, l’établissement et l’éloignement des étrangers est porté temporairement de 26 à 34, soit, augmenté de huit juges au contentieux des étrangers, dont quatre appartiennent au rôle linguistique francophone et quatre au rôle linguistique néerlandophone.”;

2° à l’alinéa 4, les mots “des deux juges” sont remplacés par les mots “de tous les juges visés à l’alinéa 1^{er}”.

Art. 7

Dans l’article 39/4 de la loi du 15 décembre 1980 sur l’accès au territoire, le séjour, l’établissement et l’éloignement des étrangers, inséré par la loi du 15 septembre 2006, les mots “huit greffiers” sont remplacés par les mots “dix greffiers”.